

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/12/19

Firma: *[Signature]*

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH

Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, n. 4

70026 Modugno (Bari)

Italia

Lieferschein

Nr./ No.

19012043

Datum / Date

11.12.2019

UST-IDNr Lief

DE306685527

UST-IDNr Kunde

IT04886850728

Kunde

Customer

Client

101102

Lieferant

Supplier

Fournisseur

91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum
Customer Identification / Order No. / Date
Référence client / N° et Date de la comm.

Abschluss-Nr.

Additions

550004275301

Unsere Abteilung

Supplier Department

Department fournisseur

Hausruf

Tel. Ext.

Tél. Intér.

Versandart

Type of shipment

Mode d'expédition Truck

Frei

Paid

Franco

Unfrei

Unpaid

Port dû

X

Verpackungsart

Packaging

Mode d'emballage

siehe unten

Bruttogewicht kg

Gross Weight kg

Brut Poids kg

16.262,40

Nettogewicht kg

Net Weight kg

Net Poids kg

12.902,40

Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien

Werk-Nr.

Customer Factory

100

Empfangs- / Abladestelle

Unloading location

Lieu de déchargement (code)

14249

Pos. Teilenummer / Auftragsdaten

Customer Part No.

N° de pièce du destinataire

Menge

Piece

Quantité

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.03

1.200 Stück

Bezeichnung

KGH DCT300 Daimler Benzin

Zeichnungs-Nr.:

251.0.3146.62

Zeichnungsstand / -index:

C012310 / 25.10.18

Ihre Artikelnr

2510314662

Werkstoff:

Leg. 226

HS-Code

76169910

Country of Origin

DE

Gewicht (MTZ):

12.902,400 kg

Verpackung

TBA-500002 DCT300 DAG FT

TBA-501494 Basispalette HDPE

Lieferung

FCA-frei Frachtführer

Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

240 Stück à 0 Stück

2.640 kg

40 Stück à 30 Stück

720 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 40

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/12/19

Firma: *[Signature]*

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH

Aluminiumallee 1

D-06493 Harzgerode

Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200

harzgerode@bohαι-trimet.com • www.trimet.de

Geschäftsführung: Luigi Mattina • Minfen Gu

Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166

Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416

Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00

Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011650 vom 11.12.2019



19-011650

Ludwigsburg, 11.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 06493 Harzgerode		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.12.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Harzgerode Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.12.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	19012043	40	COLLI	Getriebeteile	16.263	
Summe: Total		40,00 COLLI		16.263,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-011650 empfangen am KUENNE & WAGEL S.r.l. Datum / Date 17 DEC 2019 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 BOHAI TRIMET D-06493 Harzgerode Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604